

## SE

OBS!

Endast för inomhusbruk.

Se till att samtliga lamphållare är försedda med ordentligt iskruvade (alt. intryckta) lampor innan produkten tas i bruk.

OBS!

Glödlampor får ej borttagas eller isättas när ljuskedjan är ansluten till elnätet. Undvik skada på kablarnas isolering.

Ersätt omedelbart trasig glödlampa med en ny med samma märkspänning och effekt, för att undvika överhettning. Anslut ej ljuskedjan till elnätet då den befinner sig i förpackningen. Denna ljusarmaturs anslutningssladd kan inte bytas ut. Om sladden är skadad skall armaturen kasseras.

Anslut ej denna kedja elektriskt till annan kedja.

## DE

ACHTUNG!

Nur für innengebrauch.

Bitte vergewissern Sie sich, dass alle Birnen fest in der Fassung eingeschraubt bzw. eingesteckt sind, sind, bevor das Produkt an das Stromnetz angeschlossen wird.

ACHTUNG !

Glühlampen dürfen weder entfernt noch eingeschraubt werden, wenn die Lichterkette an das Stromnetz angeschlossen ist. Vermeiden Sie Schäden an der Isolierung der Kabel. Tauschen Sie eine defekte Glühlampe sofort gegen eine Neue mit gleicher Nennspannung und Leistung aus, um eine Überhitzung zu verhindern. Schliessen Sie die Lichterkette nicht an das Stromnetz an, wenn sich diese in der Verpackung befindet.

Diese Kette darf nicht mit einer anderen Kette elektrisch in Verbindung gebracht werden. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn das Kabel beschädigt ist, ist die ganze Leuchte unbrauchbar zu machen und zu entsorgen.

## FI

HUOM!

Vain sisäkäyttöön.

Ennen käyttöönottoa varmista että polttimot ovat tiukasti paikallaan (painettu tai vaihtoehtoisesti kierretty).

HUOM !

Hehkulamppuja ei saa poistaa tai laittaa kynttilöihin, kun valaistus on kytketty verkkoon. Välttää vahingoittamasta johtojen eristystä.

Viallinen hehkulamppu on vaihdettava välittömästi uuteen, samanjäntteiseen jatehoiseen lamppuun ylikuumenemisen välttämiseksi.

Älkää liittäkö kynttiläketjua sähköverkkoon sen ollessa pakkauksessa.

Älä kytke eri jännitteisiä sarjoja keskenään.

Tämän valaisimen ulkopuolista taipuisaa kaapelia tai johtoa ei voi vaihtaa. Jos se on vaurioitunut, valaisin on hävitettävä.

## DK

Godkendt til indendørs brug.

Sørg for at samtlige fatninger er monteret med ordentligt fastspændte/isatte pærer inden produktet tages i brug.

OBS!

Pærerne må ikke fjernes eller isættes, mens lyskæden er tilsluttet strømnettet. Undgå skader på kablernes isolering.

Udskift straks en defekt pære med en ny af samme volt og watt for at undgå overophedning. Tilslut ej lyskæden til strømnettet, når den befinder sig i forpakningen. Denne lyskædes tilslutningsledning kan ikke udskiftes. Hvis ledningen erbeskadiget skal lyskæde kasseres.

Tilslut ikke denne kæde elektrisk til en anden kæde.

## GB

ATTENTION!

Only for indoor use.

Please make sure that all bulb holders are fitted with a properly tightened (alternative pushed in) bulb before the product is connected to the electricity supply. This fitting is fitted with a 13 amp. approved plug fused down to 3 amps.

If the plug is changed one wire shall be connected to the Negative terminal (N) and one wire shall be connected to the Positive terminal (L). Neither wire shall be connected to the Earth terminal (⊕). Avoid damage to the wire insulation. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

WARNING !

1. Do not remove or replace lamps while the fitting is connected to the electricity supply.

2. Replace failed lamps immediately with lamps of the same rated voltage and watt-age to prevent overheating.

3. Do not connect fitting to electricity supply while still in its packing.

4. Do not connect this set of lights electrically to another set of lights.

5. Please retain this packaging for reference and storage of the contents when not in use.

## PL

UWAGA!

Wyłącznie do użytku

Dojrzyj aby we wszystkich oprawkach żarówkowych znajdowały się porządnie włożone (lub wciśnięte) żarówki, zanim produkt będzie podłączony do sieci elektrycznej.

UWAGA!

Nie należy wymieniać żarówek podczas, gdy oświetlenie podłączone jest do sieci. Przewody elektryczne należy chronić przed uszkodzeniem. Przepaloną żarówkę należy jak najszybciej wymienić na nową o takim samym napięciu i mocy znamionowej, aby uniknąć przegrzania. Nie wolno podłączać oświetlenia do sieci podczas, gdy znajduje się ono w opakowaniu. Nie należy podłączać dwóch łańcuchów lampek ze sobą. Zewnętrzny kabel giętki lub przewód przyłączowy oprawy oświetleniowej w razie uszkodzenia nie nadają się do wymiany. Oprawę oświetleniową należy wówczas poddać kasacji.

## I

ATTENZIONE!

Esclusivamente per uso interno.

Assicurarsi che tutti i portalampada siano dotati delle relative lampadine prima di usare il prodotto.

ATTENZIONE!

Non togliete e non smontate le lampadine quando la serpentina è collegata alla rete elettrica. Controllate che l'isolamento dei cavi sia in buono stato.

Sostituite immediatamente le lampadine fuori uso con lampadine nuove di uguale voltaggio e potenza, per evitare sur-riscaldamento. Non collegate la serpentina alla rete elettrica prima di toglierla dalla sua confezione.

Evitate di collegare elettricamente questa serpentina luminosa ad altre.

Il cavo flessibile esterno (o cordone) di questa luminaria non può venir sostituito. Se il cordone viene danneggiato è necessario distruggere la luminaria.

## F

Pour usage intérieur seulement.

Veillez vous assurer que les ampoules soient correctement vissées (ou enfoncées) dans leur douille avant de connecter l'article sur l'alimentation électrique.

ATTENTION !

Ne pas dévisser les lampes tant que le dispositif est sous tension. Evitez d'endommager l'isolation des câbles. Remplacez immédiatement toute ampoule défectueuse par une ampoule de même puissance et de même voltage de manière à éviter toute surchauffe. Ne pas brancher l'illumination avant de l'avoir déballée.

Il ne faut pas brancher la guirlande avant de l'avoir déballée. Ne raccordez pas cette guirlande électrique à une autre guirlande.

Le câble externe flexible ou la corde de ce luminaire ne peuvent en aucun cas être remplacés. Si la corde est abîmée, le luminaire doit être mis au rebut.

## E

¡ATENCIÓN!

Sólo para uso en interiores.

Asegúrese de que todos los portalámparas con bombillas están fijados correctamente antes de conectar el producto a la electricidad.

NOTA:

No quitar ni colocar las bombillas mientras la cadena de luces está conectada a la red eléctrica. Evite dañar el aislamiento de los cables.

Reemplace inmediatamente una bombilla defectuosa por una nueva de la misma tensión nominal y potencia, para evitar sobrecalentamiento. No conecte la cadena de luces a la red eléctrica antes de desembalarla.

Esta cadena no debe conectarse eléctricamente con otra cadena.

El cable o cordón flexible externo de esta luminaria no puede ser reemplazado; si el cordón de daña, la luminaria debe desecharse.

## NL

LET OP!

Alleen binnenshuis gebruiken.

Zorg er voor dat alle lampjes stevig vastgedraaid of vastgedrukt zijn, voordat de product wordt aangesloten op het elektriciteitsnet.

LET OP !

Gloeilampen mogen niet in-of uitgeschroefd worden als de verlichting op het stroomnet is aangesloten. Voorkom, dat de isolatie van de kabel beschadigd wordt. Vervang defekte lampjes onmiddellijk door lampjes met dezelfde spanning of vermogen om oververhitting te voorkomen. Sluit de verlichting niet aan op de netvoeding, terwijl deze zich nog in de verpakking bevindt. Dit snoer mag niet met een ander snoer worden doorverbonden.

De externe flexibele kabel of snoer van deze lamp kan niet worden vervangen. Indien het snoer beschadigd is, moet deze samen met de lamp weggegooid worden.

## N

Godkjent for innendørs bruk.

Sørg for at alle lampeholdere med lamper er godt skrudd igjen (alt. inntrykt) innen produktet tas i bruk.

OBS

Pærer skal ikke fjernes eller settes i når slyngen er tilkoblet strøm. Unngå å skade på kabelens isolering.

Erstatt umiddelbart defekt pære med en ny med samme merkespenning og effekt. Skal ikke tilkobles når den er i emballasjen. Tilkoblingen kan ikke byttes ut. Om kabelen er skadet skal armaturen kastes.

Skal ikke tilkobles en annen slynge.